

BRIDGESTONE EUROPE NV/SA
VAT 09712150961

SELLER		BUYER	
VENDITORE		ACQUIRENTE	
R.E.M. srl ferruccia Patrica 03010,Italia 0775830116		Bridgestone Europe NV/SA Italian Branch - Technical Center (CTC1) Via del Fosso del Salceto, 13/15 00128 Roma (RM) ITALIA (ITALY) Tel. (Phone): +39.06.50.56.332 Fax: +39.06.50.56.330	
Your Responsible ALFREDO EVANGELISTI amministrazione@rem-motori.it		Employee Responsible George Cristinoiu BRIDGESTONE.PROCURE@ACCENTURE.COM Requisitioner DANIELA PACE DANIELA.PACE@BRIDGESTONE.EU	
Il Tuo Responsabile		Dipendente Responsabile	
		Richiedente	
DOCUMENT DETAILS		DETTAGLI DEL DOCUMENTO	
DOCUMENT NO	NUMERO DI DOCUMENTO	4507590123	
DATE	DATA	Mar 4, 2024	
CURRENCY	VALUTA	EUR	Euro europeo
PAYMENT TERMS	TERMINI DI PAGAMENTO	within 60 days Due net	in 60 giorni no sconto
OUR REFERENCE	IL NOSTRO RIFERIMENTO		
YOUR REFERENCE	IL VOSTRO RIFERIMENTO		
VENDOR NUMBER	VENDITORE	2004288	
TERMS OF DELIVERY	TERMINE DI RESA	DDP Delivered Duty Paid BS Site	DDP Reso sdoganato



ITEM	MATERIAL	DESCRIPTION	QUANTITY	UNIT	DELIVERY DATE	UNIT PRICE	NET AMOUNT
ARTICC	MATERIALE	DESCRIZIONE	QUANTITÀ	UNITÀ	DATA DI CONSEG	PREZZO UNITAR	IMPORTO NETT
00010		Electric Drum Motor HU-1	1	PC	Mar 22, 2024	5.750 EUR/ST	5.750,00
OFFERTA N. 1047 Richiedente: F. Rauco							

Total amount in EUR, VAT excluded 5.750,00

Importo totale in EUR, IVA esclusa

DELIVERY INSTRUCTIONS	ISTRUZIONI SULLA CONSEGNA
DELIVERY ADDRESS Bridgestone Europe NV/SA- Italian Branch Via Del Fosso del Salceto 13/15 00128 ROME RM ITALY	INDIRIZZO DI CONSEGNA Bridgestone Europe NV/SA- Italian Branch Via Del Fosso del Salceto 13/15 00128 ROME RM ITALIA
INSTRUCTIONS	ISTRUZIONI
INVOICING IMPORTANT NOTICE: The following invoice elements are mandatory for invoice processing. Incomplete invoices might be rejected and returned (through rejection letter) to complete the missing information. It might delay the payment of the invoice. I. INVOICE STANDARD CONTENT to be visible on each invoice: - PO (Purchase no.) - Document type (invoice or credit note) - Invoice date - Reference (e.g: Bill of Lading number) - VAT / European VAT number and/or national tax id. - Company address; - Bank account – your local or/and international bank account(s) on the invoice [IBAN and SWIFT formats preferred]; - Invoice total amount - Currency – To be clearly indicated on invoice with a clear identifier (ideally 3 letters, e.g. EUR)	FATTURAZIONE AVVISO IMPORTANTE: i seguenti elementi della fattura sono obbligatori per l'elaborazione della fattura. Le fatture incomplete potrebbero essere rifiutate e restituite (tramite lettera di rifiuto) per completare le informazioni mancanti. Potrebbe ritardare il pagamento della fattura. I. CONTENUTO STANDARD DELLA FATTURA da visualizzare su ogni fattura: - PO (acquisto n.) - Tipo di documento (fattura o nota di credito) - Data della fattura - Riferimento (ad esempio: numero della polizza di carico) - Partita IVA / Partita IVA europea e / o codice fiscale nazionale. - Indirizzo agenzia - Conto bancario: il tuo conto bancario locale e / o internazionale sulla fattura [formato IBAN e SWIFT preferito]; - Importo totale della fattura



II. SENDING INVOICES

IMPORTANT NOTICE: The invoice should be issued to the Bridgestone entity mentioned in the header of this document. Only one way of delivering invoices to Bridgestone should be applied: PDF or by post. Sending the invoice in PDF and also in paper form by post will cause significant delay in payment.

1. Electronic invoicing

We strongly recommend you to resign from paper and send invoices in PDF on e-mail address:
INVOICES.TCE@BRIDGESTONE.EU

Conditions for PDF invoice processing:

1. Please provide one PDF file for one invoice and send only one invoice per e-mail.
2. Attachments to the invoices should be included in PDF file together with the invoice.
3. No scanned hand written documents will be processed as electronic invoices.

2. Invoice by regular post [ALTERNATIVE TO Electronic invoicing]

Please send your Invoice exclusively to:
Bridgestone Europe NV/SA Spółka Akcyjna Oddział w Polsce
SSC w Poznaniu
PO Box no. 425
60-959 Poznań 2, Poland
For any questions related to Invoicing and Payments, please contact AP.TCE@BRIDGESTONE.EU.

Electronic invoices provided through the Exchange System should be issued with the following recipient code:
Technical Center, via Via del Fosso del Salceto, 13/15, 00128 Rome: 84JHJ2R

OTHER INSTRUCTIONS

For Bridgestone Europe NV/SA Italian branch, safety is top priority:

- Machinery, Equipment and their components must have 'CE' marking
- All work must be done in observance of safety rules
- Any substances or blend has to be sent with last update of pertinent Material Safety Data Sheet (MSDS).
- The evaluation of the interferential risk and their elimination / reduction is guaranteed by the cooperation and collaboration between the parties through coordination meetings. In order to determine the costs of safety measures for interference management, Bridgestone quantifies the cost of the coordination

- Valuta - Da indicare chiaramente sulla fattura con un identificativo chiaro (idealmente 3 lettere, ad esempio EUR)

II. INVIO FATTURE

AVVISO IMPORTANTE: La fattura deve essere indirizzata all'entità Bridgestone menzionata nell'intestazione del presente documento. Dovrebbe essere applicato un solo modo per inviare le fatture a Bridgestone: PDF o per posta.

L'invio della fattura in PDF e anche in formato cartaceo per posta causerà un notevole ritardo nel pagamento.

1. Fatturazione elettronica

Vi incoraggiamo ad inviare le fatture in pdf all'indirizzo e-mail
INVOICES.TCE@BRIDGESTONE.EU e di evitare di fornirle in cartaceo.

Condizioni per l'elaborazione delle fatture in PDF:

1. Fornisci un file PDF per una fattura e invia una sola fattura per e-mail.
2. Gli allegati alle fatture devono essere inclusi nel file PDF insieme alla fattura.
3. Nessun documento scritto a mano scansionato verrà elaborato come fatture elettroniche.

2. Fattura tramite posta ordinaria [ALTERNATIVA ALLA fatturazione elettronica]

Si prega di inviare la fattura esclusivamente a:
Bridgestone Europe NV / SA Spółka Akcyjna Oddział w Polsce
SSC w Poznaniu
Casella postale n. 425
60-959 Poznań 2, Poland
Per qualsiasi domanda relativa a fatturazione e pagamenti, contattare AP.TCE@BRIDGESTONE.EU.

Le fatture elettroniche fornite tramite il Sistema di Interscambio (SDI) vanno emesse con il seguente codice destinatario:
Technical Center, via Via del Fosso del Salceto, 13/15, 00128 Roma: 84JHJ2R

ISTRUZIONI GENERALI

La Bridgestone Europe NV/SA - Italian Branch, considera la sicurezza prioritaria :

- I macchinari, le attrezzature ed i componenti devono essere forniti con la marcatura 'CE'
- I lavori devono essere eseguiti nel rispetto delle norme di sicurezza
- Ogni sostanza o preparato dovrà essere inviata corredata dell'ultima revisione della scheda di sicurezza in lingua italiana.
- La valutazione delle interferenze e la loro eliminazione/riduzione



€meeting of 200 (lump sum), whose amount is considered to be included in the economic value of the purchase order. This amount does not apply to intellectual services, pure supplies of materials or equipment, work or services which have presence not longer than five men-days, provided that they do not involve risks arising from fire or the presence of activities in confined spaces, or the presence of carcinogens, mutagens or biological agents, asbestos or explosive atmospheres, or the presence of the particular risks mentioned in Annex XI of the Italian decree 81/08. In the event of any controversy or the need for a supplier to register a formal complaint against Bridgestone Europe NV/SA - Italian branch, the Supplier will contact Bridgestone Europe NV/SA - Italian branch and request Form C1. By accepting this order, the Seller warrants that the goods shall not contain asbestos fibers in any form, nor any other substance restricted under REACH Regulation 1907/2006/EC Annex XVII and successive amendments. The Seller warrants that the goods comply with any other relevant legal applicable in the country where the goods are delivered to. Machinery, Equipment, Components must also be compliant with the provision of the EU Machinery Directive 2006/42/EC and/or any other applicable Directives and their successive amendments.

Bridgestone General terms and conditions are incorporated herein and are deemed accepted by the Supplier. Link: https://s7g10.scene7.com/is/content/bridgestoneeu/website/bridgestone_jss/files/documents/gtc/en_general_purchase_conditions.pdf

This Order will be considered to be tacitly fully accepted by you.

è garantita dalla cooperazione e collaborazione tra le parti attraverso riunioni di coordinamento. Al fine della determinazione dei costi della sicurezza per la gestione delle interferenze, Bridgestone quantifica il costo delle riunioni di coordinamento pari a 200€ (una tantum), il cui importo considerato compreso nel valore economico dell'ordine di acquisto. Tale importo non si applica ai servizi di natura intellettuale, alle mere forniture di materiali o attrezzature, ai lavori o servizi la cui durata non è superiore a cinque giorni-uomo, sempre che essi non comportino rischi derivanti dal rischio di incendio di livello elevato o dallo svolgimento di attività in ambienti confinati, o dalla presenza di agenti cancerogeni, mutageni o biologici, di amianto o di atmosfere esplosive o dalla presenza dei rischi particolari di cui all'allegato XI del presente decreto 81/08 esmi. In caso di controversia o necessità per il fornitore di registrare una formale lamentela contro Bridgestone Europe NV/SA - Italian Branch, il fornitore dovrà contattare Bridgestone Europe NV/SA - Italian Branch e richiedere il form C1. Accettando questo ordine, il Venditore garantisce che le merci non contengano fibre di amianto, in qualsiasi forma, è qualsiasi altra sostanza limitata ai sensi del regolamento REACH 1907/2006 / Allegato XVII CE e successive modificazioni. Il Venditore garantisce che i prodotti soddisfino tutti gli altri requisiti di legge applicabili nel paese in cui i beni sono consegnati. Macchinari, attrezzature, componenti devono essere conformi alle disposizioni della Direttiva Macchine UE 2006/42 / CE e / o altre direttive pertinenti e loro successive modificazioni.

I termini e le condizioni generali di Bridgestone sono incorporati nel presente documento e sono considerati accettati dal Fornitore. Link: https://s7g10.scene7.com/is/content/bridgestoneeu/website/bridgestone_jss/files/documents/gtc/en_general_purchase_conditions.pdf

Il presente Ordine si intende da voi tacitamente accettato nella sua totalità.